

# 香港政府新聞處

# 新聞公報

一九七三年十一月一日

星期四

## 目錄

政府肩負重任發展工業教育	第一頁
在密閉場地工作工人安全受保障	第三頁
假期前往中國及澳門居民宜預早領回港証	第四頁
警察員佐薪酬今起大幅增加	第五頁
男公務員四萬人每月加薪五十元	第六頁
幸運汽車號碼週末拍賣	第七頁
德輔道郵局新辦公時間	第七頁
新兒童身份証今起實施	第八頁
安妮公主菲臘斯中尉紀念大婚郵票仍發售	第十頁
監獄署秋季遊藝會	第十二頁

政府肩負重任  
發展工業教育

港督在理工學院畢業禮中指出

港督麥理浩爵士今日（星期四）上午在大會堂主持香港理工學院首屆畢業禮時，表示深信工業教育的新巨流對本港社會大有貢獻。它不單替本港工商業造就專門人才，而其本身亦是第一流教育方式，為本港年青的一代增廣知識，啓發機智，以適應本港千變萬化的社會和經濟環境。

港督說，香港理工學院於數年間將繼續發展，成為亞洲及世界的名學府，外來遊客將可目睹其壯麗的校舍而讚賞。

他說，今日畢業獲獎的各位同學，日後將以身為這所新學院的第一屆校友為榮。他促請各畢業同學將以其淵博學識、忠誠事業等成就而使校譽發揚光大，猶如貴校以其聲譽而使各同學之盛名益著。

港督又說，對於畢業同學來說，這一個頒獎日子具有一個時代結束而另一個時代則開始的特殊意義。對於鍾士元博士以及校董會，柯達院長暨教職員等這一個日子亦具有同樣使人興奮的重大意義。這個畢業典禮表示這所新學院已有成果。

港督說，理工學院的未來工作甚多，它在一九七八年之前要擴充收容全日上課之學生八千名和局部時間上課學生二萬名。

他又說，該校校董會暨教職員努力推進校務，而各方有關人士又優先為校方效勞，他甚感興奮。他並保證說，政府將以全力支持該校。

港督表示，他相信唐炳源先生如果今日會到場，他一定會很高興。

港督又說，本港人士現在負起大事推廣工業教育的重任。根據昨日發表的教育委員會報告書所擬訂的中學教育計劃，三年制中學的學位將有五分之一為職業先修訓練學校學位，而五年制中學的學位則有三分之一為工業中學學位。

在一九七七年之前，在葵涌，觀塘，長沙灣和新蒲崗興建的新工業學校將相繼啓用，屆時大約有相等於全日上課學生六千名的學位。

港督希望目睹職業先修訓練學校，工業中學和工業學院之間產生一種自然聯繫，而理工學院則立於工業教育的金字塔之頂點，而優秀的學生進入理工學院進修者亦愈多。

港督說，他深信工業教育的新巨流對本港社會大有貢獻，不單為本港工商業造就專門人才，而其本身亦是一流教育方式，為本港年青的一代增廣知識，啓發機智，以適應本港千變萬化的社會和經濟環境。

港督表示，他對工業教育和普通教育的發展，大表歡迎。他說，在這個時代裡，相信不會有家長認為這兩種教育中，有一種會使他們的子女能夠獲得更高的地位，或更使人滿足，或使人獲得更好的本領來應付生活的需要。別的地方早已知道這教訓，而各位亦都知道中國古人所說「學以致用」的這句說話。

港督說，我們負起大規模推廣這種教育的使命，將會填塞很多家長和年青人之間所感覺的空間，亦將填塞工商界所感到的空間。因此我們是對香港的前途作出最佳的投資。

## 在密閉場地工作

### 工人安全受保障

新規例今日生效

保障在密閉場地工作人員的安全之新規例，已由今日生效。

該規例名為「一九七三年工廠暨工業經營（密閉場地）規例」，規定東主及工人必須遵守若干安全措施。

勞工處助理處長林和甫謂：在密閉場地中工作，例如在房間，槽，井，大桶，坑穴，隧道，導管，烟道，鍋爐及壓力容器內工作，均屬危險。工人在該等地方工作時因烟燻而致昏迷者，時有所聞。

根據新規例之規定，工業經營內每一處密閉場地，除非有其他出口處，否則必須設有一個足夠寬闊之出口處。

任何人士進入密閉場地時，必須獲得東主之授權，並須配帶審定呼吸器具。在可能範圍內，亦應配戴一條腰帶，並須以繩索緊緊繫該帶。

倘若東主證明該密閉場地可安全進入而毋須戴呼吸器具者，則該等規定並不適用，但在作出此項證明之前，該東主必須採取步驟以試驗及防止危險燻烟之存在。

東主亦必須存有充足之審定呼吸器具，使人甦醒之急救器具，裝有氧氣之器皿，腰帶及繩索等。該等設備必須經常保持令人滿意之狀況。

新規則又規定，除非鍋爐式之火爐或鍋爐式之烟道已冷却，否則東主不得准許任何人進入或在停當其中。

如違反該等規則，東主可被判处罰款二千元，非東主則可被判处罰款五百元。

### 假期前往中國及澳門

#### 居民宜預早領回港証

人民入境事務處處長戈立今天勸諭本港居民，凡擬申領回港証於聖誕及農曆新年假期前往中國或澳門渡假者，應趁該處工作目前尚未開始繁忙之際，及早辦理手續，切勿候至明年一、二月初然後進行申請，否則屆時勢須在該處各辦事處排隊輪候，以致費時失事。

戈立處長指出，去年聖誕及農曆新年假期內，本港居民前往中國及澳門渡假者超過三十萬人，明年之入數可能更多。

凡持有祇需證費二元而限用一次之回港證者，得於該證發出日起之六個月內未往香港、澳門或中國一次，至於持有證費十元而不限次數之許可證者，則可於該證發出日起之五年內作多次旅遊而不受限制。

該處長因此指出：任何人士毋須候至聖誕或農曆新年前之最後一刻，始行申領此種旅遊證件。而且申領多次通用之旅遊證件係較申領限用一次之旅遊證件有更多好處。首先，多次通用之證件始終係較限用一次者更經濟；其次，亦可使申請人避免每次出外旅遊時均須前往該處排隊及拍攝新照片以便領取新証之麻煩。

凡欲領取回港証者，現可前往人民入境事務處各辦事處，或向每日到訪新界遙遠地區之人民入境事務處流動車辦理申請。

### 警察員佐薪酬

#### 今起大幅增加

警察員佐之薪級已由今(星期四)日起大幅提高，其薪酬可與私人機構之熟練人員相若。

新訂之警員月薪由九百五十元起至一千三百元，警長由一千三百四十元至一千六百二十元，警署警長由一千六百七十元至二千二百一十元。

新薪酬與現行者比較，計警員增加二百一十元至二百四十元，警長增加二百八十元至三百零五元，警署警長增加一百四十五元至二百七十五元。

同時，在新訂的薪酬体制內，起薪點分為四級，照加入警隊服務者之學歷而定。例如新募之警員在英文中學會考有三科及格者，其起薪點為一千零二十五元。

布政司署屬下之薪俸調查處曾將警察員佐與私人機構熟練工人之薪酬互相比較後而訂出上述警察員佐之新薪酬。

立法局財務委員會對此新薪級已表同意。政府因警察員佐調整薪酬而支出之額外費用，每年約為四千萬。

男公務員四萬人

每月加薪五十元

政府今日宣佈，男公務員約四萬名，每月加薪五十元，加薪由今年四月一日起計算。

獲加薪者為標準薪級第一級的公務員，包括清潔工，工人、信差、熟練工人及初級工目。至於支取特別薪金之郵差及助理郵差亦獲得此項加薪。

今年四月一日發給此級人員的生活津貼，已併入底薪之內，並採用新生活津貼計算表，作為調整薪俸辦法之一部。

薪俸調查處會將公務員及私人機構中担任類似工作之人員在四月一日時之待遇比較後，訂出上述新的基本薪酬。

立法局財務委員會已同意此項加薪。政府因而增加之支銷每年約為二千四百萬元。

幸運汽車號碼週末拍賣

二十個特別汽車號碼將在本星期六(十一月三日)上午十一時在大會堂低座拍賣。

該批號碼計有：

BC 1	665
BC 2	915
	1010
BC 66	HK 27
BC 222	HK 1188
BC 678	HK 6000
BC 999	AA 19
BC 5555	AA 1111
	AA 3000
	AB 90
	AB 2332
	AC 8989
	AK 77

拍賣收入將撥入政府獎券基金內作慈善用途。

投得號碼之人士在拍賣完畢後須即帶用支票或現金付款，並必須將該號碼於十二個月內由其名下登記的汽車使用。

德輔道郵局新辦公時間

郵務局長今日宣佈德輔道郵政局將由下星期一(十一月五日)起延長辦公時間。

週日開放時間將為上午九時至下午六時，週末辦公時間將為上午九時至下午一時。

### 新兒童身份証辦法今起實施

人事登記處派員前往各學校

方便十一歲學童辦理登記

兒童身份証新登記辦法於今日(十一月一日)起實施，人事登記處特別派出西隊工作人員，前往各學校設流動登記站，替大約十二萬名年齡十一歲的學童，即在一九六一年十一月二日至一九六二年十一月一日期間出生的兒童，辦理登記手續。

今日該處工作人員，曾到九龍油蔴地的循道小學，油蔴地街坊福利會小學，及新界大埔官立小學，設流動登記站，並經替大約四百名學童辦理登記，印指紋，及照相等手續。

人事登記處發言人表示，設立流動登記站之目的，乃在方便上學的兒童辦理登記，以免浪費他們的上課時間，同時也可以避免在各人事登記處分處引起不必要的擠迫。該發言人籲請家長或監護人利用該項特别的安排，使到大家方便。

各家長，如已於去月將初步申請表格交回人事登記處者，將會先後接到通知，於何時何日到何處去替他們的子女，辦理登記手續，包括家長在正式申請表格簽名，學童則須印大拇指印指紋，和拍照片等。

人事登記處發言人又籲請各家長在辦理登記兒童新身份証時，務須緊記攜帶其本人及配偶之身份証，辦理登記之兒童則須攜帶出生証件及前已領取的兒童身份証，以及學校証件，如學生手冊或成績報告表等。

至於非在學校就讀的十一歲兒童可由其家長或監護人携同前往人事登記處任何分處辦理登記。

人事登記處的四個分處，分別設在港島銅鑼灣裁判司署大廈四樓，九龍油蔴地廣東道政府合署三樓，新蒲崗政府合署地下，及新界荃灣青山道遠東銀行大廈地下。

各家長亦可以向就近之民政處或新界各區理民府辦事處查詢。

安妮公主與菲臘斯中尉  
紀念大婚郵票明發售

慶祝安妮公主與菲臘斯中尉大婚的兩套郵票，將於本月十四日起在本港各郵局發售。

紀念郵票的主要設計特色，乃採用安妮公主與菲臘斯中尉舉行一個記者招待會宣佈訂婚時所拍攝的一幅彩色玉照。新郵票為直體，分五角及兩元面額兩款。

為配合紀念郵票發行，由政府新聞處設計的特別首日封，將先於明（二）日星期五起在全港各郵局出售，每個兩角，市民請及早購買，以免向隅。

港島畢打街郵政總局，九龍彌敦道中央郵局及疏利士巴利道尖沙咀郵局，將接受預訂為首日封蓋印定單。

欲獲得此項服務者，必須將寫有地址之首日封連同定單表格及所應繳費用交與郵局。該項費用每封二元六角，其中二元五角為郵票，一角為服務費。

該等信封必須由申請人寫上詳細地址，每一單最少須有首日封十個始行受理。定單表格可於明(三)日(星期五)向郵政總局，九龍中央郵局及尖沙咀郵局索取。

本月十四日(星期三)，所有郵局將在櫃檯接受首日封，用普通戳將首日封打印，然後交回原人，但郵戳中將拿時間紀錄。有因此項服務之特別條件如下：

- (一) 祇備有壹號，指明為首日封之郵件始予受理。
- (二) 郵件必須寫有投寄本港之地址。
- (三) 郵件不能有其他任何註銷印。
- (四) 掛號郵件不能採用此種方法處理。

郵政總局、九龍中央郵局及尖沙咀郵局，將於本月十四日設置特別郵箱，以方便欲將首日封用手小心蓋上郵戳，然後寄往收件人之人士。

### 監獄署秋季遊藝大會

編輯注意：

監獄署體育會將於本星期六(十一月三日)在赤柱監獄東面之足球場舉行秋季遊藝大會。

遊藝大會將於下午二時開始舉行並由副布政司祁廉桐之夫人主持開幕禮。屆時警察樂隊將到場演奏助慶。

歡迎報界電台及電視台派員採攝新聞。